

Documents	Réponses attendues	Critères de réussite
DOCUMENT 1 : TEXTE : « LES ENJEUX DE LA FRANCOPHONIE »		
Question 1	Onésime Reclus a inventé le terme de francophonie qui désigne « l'ensemble des espaces où la langue française est parlée dans la quotidien »	- Onésime Reclus (0,5 point) - B - « l'ensemble des espaces où la langue française est parlée dans la quotidien » (0,5 point) - B
Question 2	France, Belgique, Monaco, Canada, Louisiane, Antilles, île Maurice, Pondichéry, Egypte, Syrie, Roumanie, Bulgarie, Israël	- Un minimum de 4 pays (Belgique...) ou régions (Louisiane) (4X0,5 = 2 points) - B
Question 3	Les raisons : l'émigration vers l'Amérique du Nord à la fin du XVII ^e siècle, la colonisation de l'Afrique et de l'Asie au XIX ^e siècle, des raisons historiques.	- Donnez au moins 2 raisons (émigration et colonisation) (2X1 = 2 points) - C
Question 4	Le but : pour que s'établisse et s'étende une coopération entre tous les francophones, dans des domaines aussi variés que l'énergie, l'agriculture, la technique ou la formation	- Notions de coopération entre les pays francophones (1 point) - C
DOCUMENT 2 : TABLEAU « LES LANGUES PARLEES... »		
Question 5	- Le chinois = poids démographique - L'anglais = langue commerciale, internationale	- Chinois + anglais (2X0,5 point = 1 point) - CS - 2 explications (2X1 point = 2 points)
Question 6	- 10 ^{ème} rang - poids tout relatif / nombre de locuteurs	- le 10 ^{ème} rang (1 point) - CS - relativiser le poids du français (1 point) - CS
DOCUMENT 3 : CHANSON « PRESQU'AMERIQUE »		
Question 7	- Canada (Québec) - « grise, presqu'Amérique, je m'ennuie, froid, pluie, ennuyant, noirs, bottes de pluie, manteau, neige, crier tout nu, ni de... ni, je m'endors, je m'enlise, sans... »	- Canada ou Québec (1 point) - C - Champ lexical : sentiment de tristesse, de mélancolie, d'ennui, de détresse (au moins 4 mots relevés dans le texte - 4X0,5 point = 2 points) - B
Question 8	- Pessimisme (« je crierai, je ferai ma valise, engourdi... ») - Chanson engagée, car engagement personnel avec le « je », sentiment de révolte, colère, (anaphore)	- Pessimisme, tristesse, révolte (1 point) - C - Au moins 4 termes (4X0,25 point = 1 pt) - B - Je = présence du narrateur, forme d'insistance (1 point) - C / E
DOCUMENT 4 : BD		
Question 9	- En 1900 : un grand - père et son petit fils en langue française - En 1990 : un grand - père et son petit fils qui ne comprend plus l'histoire	- Identifier le grand - père, le père et le fils ou petit fils (2 points) - C - 3 générations

GROUPEMENT INTERACADÉMIQUE II	EXAMEN : BREVETS PROFESSIONNELS Niveau III	Session 2004
	ÉPREUVE : EXPRESSION FRANÇAISE ET OUVERTURE SUR LE MONDE	4.0871
CORRIGÉ		Page 1/2

Question 10	- Passage du français à l'anglais	- L'apprenti doit faire sentir de façon précise qu'on a une situation de départ (1900 : français) et une situation d'arrivée (aujourd'hui : anglais) (4 pts) - D
<u>DOCUMENT 5</u>	: AFFICHE	
Question 11	- « les rendez - vous de la francophonie » au Canada	- titre + lieu (2X0,5 point) - ID
Question 12	- Les différents pays francophones	- Les pays francophones (1 point) - CS
Question 13	- Une langue commune : le français - Des cultures diverses - Différents drapeaux, cartable = enseignement, éducation, accordéon, folklore = musique...)	- Français + différentes cultures, identités (1 pt) - CS - Drapeaux, solfège, accordéon, cartable, ordinateur, théâtre, spectacle (2 pts) - CS
<u>DOCUMENT 6</u>	: ENTRETIEN	
Question 14	- une interview	- interview (1 point) - B
Question 15	- « demandeurs d'anglais » ; « fatalisme ou servilité »	- au moins 2 éléments de réponse (1 point) - C
Question 16	- « les langues d'Afrique et d'Asie n'entrent pas dans le cycle économique », car production locale	- citation + explication (2 points) - C
Question 17	- Pas menacé, car usages privés... et coexistence français - anglais dans le métro par exemple	- pas menacé, une explication : usages privés et exemple du métro (3 points) - B / D
<u>LEGISLATION</u>	: CONTRAT DE TRAVAIL	
Question 18	- nom et raison sociale de l'employeur, rémunération, convention collective, période d'essai, avantages en nature éventuels...	- 4 éléments (4 points) - ID
Synthèse	- argumentation, pertinence des arguments, structure (Intro...), longueur, ortho, grammaire,	- structure, 2 thèses, arguments, outils de liaison, ortho, grammaire, longueur - D / Béta / EJC